

**Estonia-Tallinn: Street-cleaning and sweeping services**

**OJ S 186/2017 28/09/2017**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Lasnamäe Linnaosa Valitsus

National registration number: 75016013

Postal address: Pallasti 54

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 11413

Country: Estonia

Contact person: Diana Buchmann

E-mail: [diana.buchmann@tallinnlv.ee](mailto:diana.buchmann@tallinnlv.ee)

Telephone: +372 56565915

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.tallinn.ee/lasnamae/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://riigihanked.riik.ee>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://riigihanked.riik.ee>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lasnamäe linnaosa kvartalisiseste sõiduteede hooldus ja puhastus 2018-2021.

Reference number: 191287

**II.1.2. Main CPV code**

90610000 Street-cleaning and sweeping services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Lasnamäe linnaosa kvartalisiseste sõiduteede hooldus ja puhastus 3 piirkonnas. Teenuse tehniline kirjeldus on esitatud alusdokumentide lisas 1.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 560 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lasnamäe linnaosa Sõjamäe, Ülemiste, sikupilli, Pae, Uuslinna ja Kurepõllu asumid  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90610000 Street-cleaning and sweeping services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti  
Main site or place of performance: Tallinn, Lasnamäe linnaosa Sõjamäe, Ülemiste, sikupilli, Pae, Uuslinna ja Kurepõllu asumid.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Kvartalisiseste sõiduteede hooldus ja puhastus. Teenuse tehniline kirjeldus on esitatud alusdokumentide lisas 1.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 560 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2021  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Hankelepingu eeldatav 4 aasta kogumaksumus on 560 000 EUR ilma käibemaksuta (mis sisaldab kõikide kolme osa kogumaksumust).

### **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Lasnamäe linnaosa Laagna, Loopealse, Katleri, Paevälja asumid  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90610000 Street-cleaning and sweeping services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Tallinn, Lasnamäe linnaosa Laagna, Loopealse, Katleri, Paevälja asumid.

**II.2.4. Description of the procurement**

Kvartalisestest sõiduteede hooldus ja puhastus. Teenuse tehniline kirjeldus on esitatud alusdokumentide lisan 1.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 560 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Hankelepingu eeldatav 4 aasta kogumaksumus on 560 000 EUR ilma käibemaksuta (mis sisaldab kõikide kolme osa kogumaksumust).

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lasnamäe linnaosa Kuristiku, Priisle, Mustakivi, Tondiraba, Seli asumid  
Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90610000 Street-cleaning and sweeping services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Lasnamäe linnaosa Kuristiku, Priisle, Mustakivi, Tondiraba, Seli asumid.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Kvartalisestest sõiduteede hooldus ja puhastus. Teenuse tehniline kirjeldus on esitatud alusdokumentide lisa 1.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 560 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Hankepingu eeldatav 4 aasta kogumaksumus on 560 000 EUR ilma käibemaksuta (mis sisaldab kõikide kolme osa kogumaksumust).

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

5.1.1 Pakkuja peab olema seaduse kohaselt registreeritud asukohamaa vastavas registris. Hankija kontrollib Eestis asuva pakkuja registreeritust (tõendit ei pea esitama). Välisriigis registreeritud pakkuja peab hankija nõudmisel esitama registreeringu nõude täitmise kohta asjakohase tõendi (RHS § 99).

5.1.2 Pakkuja peab olema esitanud majandustegevuse registrisse (MTR) majandustegevusteate tegevusalal /Avalikult kasutatavate teede korrashoid/ või omama asukohamaa seaduse kohast vastavat registreeringut või luba nimetatud tegevusalal tegutsemiseks. (RHS § 99).

5.1.2.1 Hankija kontrollib ise MTR-i kaudu Eestis asuva pakkuja majandustegevusteate olemasolu.

5.1.2.2 Kui pakkuja ei asu Eestis tuleb pakkujal hankija nõudmisel esitada pakkuja asukohariigi vastava pädevusega ametiasutuse tõend registreeringu või loa olemasolu kohta nimetatud tegevusalal tegutsemiseks.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

1) 5.2.1 Pakkujal peab olema tehtud kutsealane vastutuskindlustus summas 50 000 (viiskümmend tuhat) EUR iga osa kohta. Kui pakkumus esitatakse rohkem kui ühe riigihanke osa kohta tuleb vastutuskindlustus esitada summas, mis vastab pakkuja pakkumuses esitatud riigihanke osade arvu ja 50 000 EUR korrutisele. Pakkujal tuleb esitada hankepassis kinnitus kutsealase vastutuskindlustuse olemasolu kohta ning vastutuskindlustuse summa. Hankija nõudmisel tuleb pakkujal esitada kutsealase vastutuskindlustuse tõend või muu asjakohane ja hankija poolt vastavaks tunnistatud dokument, mis näitab, et pakkujal on hankelepingu võimaliku rikkumisega tekkida võiva kahju hüvitamiseks vajalikud vahendid või tal on võimalus neid saada (RHS § 100 lg 1 p 2).

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1) Vastavalt HD alusdokumendi punktidele 5.3.1, 5.3.2.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 30/10/2017 Local time: 09:30

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Estonian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 30/10/2017 Local time: 09:30

Place:

E-riigihangete keskkond (e-menetlus).

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

1.9.2021.

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telephone: +372 6113713

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telephone: +372 6113713

Fax: +372 6113760

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/09/2017